

## НАКАЗАТЕЛНО ПОСТАНОВЛЕНИЕ

№ РД-10-37/ 21.10.2014 г.

Днес, 21.10.2014 г., подписаният **Георги Лозанов ...**, председател на Съвета за електронни медии, разгледах и проверих преписка по **Акт за установяване на административно нарушение № НД-01-45/ 28.04.2014 г.**, съставен от ..., на длъжност старши инспектор в Съвета за електронни медии, при свидетели на установяване на нарушението ... и ..., срещу **“ИЗТОЧНИ РОДОПИ” ООД**, ЕИК: 108572602, седалище и адрес на управление: гр. Кърджали 6600, ж.к. “Гледка”, ул. “Стоян Терзиев” № 1, представлявано от Господин ... Господинов, ЕГН ..., за следното:

На 02.04.2014 г., в гр. София, бул. “Шипченски проход” № 69, при извършване на служебна проверка на постъпили в деловодството на СЕМ с вх. № ЛРР-13-34-01-297/ 25.02.2014 г. от “ИЗТОЧНИ РОДОПИ” ООД документи, е установено следното:

“ИЗТОЧНИ РОДОПИ” ООД е предприятие, вписано в регистъра на Комисията за регулиране на съобщенията (КРС) по чл. 33, ал. 1, т. 1 от Закона за електронните съобщения (ЗЕС) като предоставящо услугата “разпространение на радио- и телевизионни програми” в кабелна електронна съобщителна мрежа на територията на гр. Кърджали и гр. Хасково.

Съгласно чл. 125в от Закона за радиото и телевизията (ЗРТ), предприятие, което разпространява български и чуждестранни програми, се задължава да предоставя на Съвета за електронни медии на всеки 6 месеца, считано от 24 февруари 2009 г. (ДВ, бр. 14 от 2009 г., изм., бр. 12 от 2010 г.) списък на разпространяваните програми и документите, свързани с:

1. придобиване на правата за разпространение на програмите;
2. придобиване на правата за разпространение на произведенията, звукозаписите и записите на аудио-визуални произведения, включени в разпространяваните програми.

С посоченото по-горе писмо “ИЗТОЧНИ РОДОПИ” ООД е предоставило на СЕМ актуализиран списък на разпространяваните програми за периода 25.08.2013 г. - 24.02.2014 г. и приложени към него договори, уреждащи правата за разпространение на 51 броя програми (документи по чл. 125в, т. 1 от ЗРТ).

Съгласно чл. 21, ал. 2 от Закона за авторското право и сродните му права (ЗАПСП), разрешение за препредаване по електронна съобщителна мрежа на произведенията, се дава само чрез организация за колективно управление на авторски права.

ЗАПСП определя, че всеки вид права се управлява само от една организация, вписана в регистър по чл. 40а от ЗАПСП на Министерство на културата. В периода на проверката организациите, управляващи правата на носителите на права на произведенията в програмите, разпространявани от “ИЗТОЧНИ РОДОПИ” ООД, са МУЗИКАУТОР, ПРОФОН И ФИЛМАУТОР.

МУЗИКАУТОР е сдружение за колективно управление на авторски права на композитори, автори на литературни произведения, свързани с музика и музикални издатели (Удостоверение № 62-00-0152/ 27.10.2011 г. на министъра на културата);

ПРОФОН е дружество за колективно управление в частна полза правата на продуцентите на звукозаписи музикални видеозаписи и на артистите-изпълнители (Удостоверение № 26-00-0550/ 27.10.2011 г. на министъра на културата);

ФИЛМАУТОР е сдружение за колективно управление на авторски и продуцентски права (Удостоверение № 26-00-0551/ 27.10.2011 г. на министъра на културата).

За да осъществява законосъобразно дейността по разпространение на радио- и телевизионни програми, предприятието е следвало да сключи договори с изброените по-горе организации за колективно управление на права за уреждане на правата върху произведенията, звукозаписите и записите на аудио-визуални произведения, включени в разпространяваните програми.

Като не е направило това, предприятието “ИЗТОЧНИ РОДОПИ” ООД е разпространявало в кабелната си мрежа програми без надлежно уредени авторски и сродни права за периода 25.08.2013 г. – 24.02.2014 г.,

**с което е нарушен чл. 125в, т. 2 от Закона за радиото и телевизията, във връзка с чл. 126а, ал. 5, т. 2 от Закона за радиото и телевизията.**

Към акта са приложени следните писмени документи и материали:

1. Детайлна разпечатка от Публичния регистър на предприятията, уведомили КРС за намеренията си да осъществяват обществени електронни съобщения (чл. 33, ал. 1, т. 1 от ЗЕС), относно предоставяни мрежи и/или услуги от предприятието “ИЗТОЧНИ РОДОПИ” ООД;

2. Актуализиран списък на разпространяваните от “ИЗТОЧНИ РОДОПИ” ООД програми с вх. № ЛРР-13 34-01-297/ 25.02.2014 г.;

3. Покана до “ИЗТОЧНИ РОДОПИ” ООД за съставяне на акт за установяване на административно нарушение с изх. № ЛРР-13-34-01-297/ 16.04.2014 г.;

4. Писмо до кмета на община Кърджали с изх. № ЛРР-13-34-01-297/ 29.04.2014 г.

Постъпило е възражение с вх. № ЛРР-13-34-01-297/ 16.05.2014 г. от управителя на дружеството, с което са представени Договор от 13.01.2011 г. между Дружество за колективно управление в частна полза правата на продуцентите на звукозаписи и музикални видеозаписи и на артистите-изпълнители “ПРОФОН” и “ИЗТОЧНИ РОДОПИ” ООД за периода 01.10.2011 г. до 31.12.2013 г.; Договор от 25.04.2014 г. между Дружество за колективно управление в частна полза правата на продуцентите на звукозаписи и музикални видеозаписи и на артистите-изпълнители “ПРОФОН” и “ИЗТОЧНИ РОДОПИ” ООД за периода 01.01.2014 г. до 31.12.2016 г.; Договор от 08.05.2014 г. между “ИЗТОЧНИ РОДОПИ” ООД и СНЦ “Сдружение на автори на музикални произведения, литературни произведения, свързани с музика и музикални издатели за колективно управление на авторски права “МУЗИКАУТОР” със срок от 01.01.2014 г. до 31.12.2016 г. Посочено е, че към този момент се водят преговори и предстои подписването на договор с ФИЛМАУТОР, като е поет ангажимент за предоставяне на необходимите документи след финализиране на преговорите.

С оглед декларираното намерение за уреждане на правата и с третото визирано в акта сдружение за колективно управление на права, с писмо изх. № ЛРР-13-34-01-297/ 12.06.2014 г. е дадена възможност на предприятието да представи договор с ФИЛМАУТОР, в случай, че такъв е сключен. Писмото е получено на адреса на дружеството на 16.06.2014 г. До момента на разглеждане на преписката (21.10.2014 г.) в Съвета за електронни медии не е получен отговор на отправеното запитване.

С оглед горното се установява, че предприятието “ИЗТОЧНИ РОДОПИ” ООД няма сключен договор със Сдружение за колективно управление на авторски и сродни на тях права ФИЛМАУТОР, който да урежда правата за разпространение на аудио-визуалните произведения, включени в телевизионните програми, които предприятието разпространява за периода 25.08.2013 г. – 24.02.2014 г.

Предвид изложеното и след като проверих Акт за установяване на административно нарушение № НД-01-45/ 28.04.2014 г. с оглед неговата законосъобразност и обоснованост, и прецених събраните доказателства и направените възражения, на основание **чл. 126а, ал. 5, т. 2 във връзка с чл. 127, ал. 2 от Закона за радиото и телевизията**

### **ПО С Т А Н О В Я В А М:**

**НАЛАГАМ** на “ИЗТОЧНИ РОДОПИ” ООД, ЕИК: 108572602, седалище и адрес на управление: гр. Кърджали 6600, ж.к. “Гледка”, ул. “Стоян Терзиев” № 1, представлявано от Господин ... Господинов, ЕГН ..., **имуществена санкция в размер на 7000 (седем хиляди) лева за нарушение на чл. 125в, т. 2 от Закона за радиото и телевизията.**

Настоящото постановление подлежи на обжалване чрез Съвета за електронни медии пред Районен съд гр. Кърджали в 7-дневен срок от деня на връчването му на нарушителя.

<p>Сумите се внасят по сметка на Съвета за електронни медии: IBAN: <b>BG49 BNBG 9661 3000 1788 01</b>, BIC: <b>BNBGBGSD</b> БАНКА: <b>Б Н Б</b></p>
---

**ПРЕДСЕДАТЕЛ НА С Е М**  
**ГЕОРГИ ЛОЗАНОВ**

*Определям срок за доброволно изпълнение – 7 дни от влизане в сила на наказателното постановление.*

*Настоящото да се счита за покана по смисъла на чл. 182, ал. 1 от ДОПК.*

*В случай на неизпълнение преписката ще бъде изпратена на публичен изпълнител за предприемане на действия за принудително събиране по реда на ДОПК.*

**ПРЕДСЕДАТЕЛ НА С Е М**  
**ГЕОРГИ ЛОЗАНОВ**